



Protokoll der Delegiertenversammlung (DV) 2021 vom 16. Oktober 2021

Ort: Haus des Sports, Talgutzentrum, Ittigen (BE)

Procès-verbal de l'Assemblée des délégués (AD) 2021 du 16 octobre 2021

Lieu: Haus des Sports, Talgutzentrum, Ittigen (BE)

Traktandenliste

Ordre du jour

1.	Begrüssung durch den Präsidenten, Apell, Bezeichnung der Stimmenzähler	Salutation du président, appel, désignation des scrutateurs
2.	Genehmigung des Protokolls der DV vom 29. April 2017	Approbation du procès-verbal de l'AD du 29 avril 2017
3.	Genehmigung der Jahresberichte 2017 bis 2020	Approbation des rapports annuels 2017 à 2020
4.	Genehmigung der Jahresrechnungen 2017/2018/2019/2020 inkl. Covid-Ausg.	Approbation des comptes annuels 2017/2018/2019/2020 incl. dép. Covid
5.	Beschlussfassung über die Budgets 2021/2022/2023/2024 inkl. Covid-Ausg.	Propositions des budgets 2021/2022/2023/2024 incl. dép. Covid
6.	Wahl des Präsidenten des Verbandsrats	Election du président du conseil de la fédération
7.	Wahl der übrigen Mitglieder des Verbandsrats	Election des autres membres du Conseil de la fédération
8.	Wahl von vier bis sechs Regionaldelegierten	Election de quatre à six Délégués régionaux
9.	Wahl von Kandidaten für die internationalen Verbände (AIBA/EUBC/EBU/WBC)	Election des candidats pour les organisations internationales (AIBA/EUBC/EBU/WBC)
10.	Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle	Election des membres de l'organe de contrôle
11.	Beratung und Beschlussfassung über Anträge	Discussions et décisions à la suite des requêtes
12.	Genehmigung aktualisiertes Organisationsreglement	Approbation du règlement d'organisation mis à jour
13.	Beschlussfassung über Anträge ausserhalb der Eingabefrist / Behandlung der Anträge	Prise de décision au sujet des demandes présentées en dehors de la date limite / traitement des demandes
14.	Festsetzung der Meisterschaften 2022 und 2023	Fixation des dates des championnats 2022 et 2023
15.	Ehrungen	Honneurs
16.	Diverses	Divers



1. Begrüssung durch den Präsidenten, Appell, Bezeichnung der Stimmzähler

Zu Beginn wird ein Kurzfilm gezeigt.

Präsident Andreas Anderegg begrüsst die Mitglieder von *SwissBoxing* herzlich zur Delegiertenversammlung 2021. Andreas Anderegg weist auf die schwierige Zeit für den Sport und *SwissBoxing* durch die Corona-Pandemie hin. Dennoch konnte der Nachwuchs mit Medaillen in Osteuropa brillieren. Leider wurden diese Ergebnisse von der Öffentlichkeit kaum wahrgenommen, weshalb der Boxsport auf allen Ebenen vorangetrieben werden muss. Dabei spricht er den wichtigen Einstieg mit dem Light-Contact Boxing in das J+S Programm des Bundes per 1. November 2021 an und damit den Zugang zu den Schulen. Ausserdem sieht er auf der kommunikativen Ebene (Social Media) ein riesiges Potenzial, den Boxsport in der Öffentlichkeit besser zu positionieren. Dies bietet die Chance, viele Leute mit einem verhältnismässig geringen Aufwand zu erreichen.

Anschliessend erklärt er die Delegiertenversammlung für eröffnet.

A. Anderegg stellt fest, dass die Einladungen gemäss Statuten fristgerecht verschickt wurden.

Stimmberechtigte Mitglieder anwesend: 59

Einfaches Mehr (50% + 1 Stimme: 30

2/3 Mehrheit: 40

3/4 Mehrheit: 45

Rajko Bojanic und Oliver Dütschler werden zu Stimmzählern gewählt.

1. Salutation du président, appel, désignation des scrutateurs

Un court métrage sera projeté au début.

Le président Andreas Anderegg souhaite chaleureusement la bienvenue aux membres de *SwissBoxing* à la réunion des délégués en 2021. Andreas Anderegg souligne les moments difficiles pour le sport et la *SwissBoxing* en raison de la pandémie de corona. Néanmoins, les jeunes ont pu briller avec des médailles en Europe de l'Est. Malheureusement, ces résultats n'ont guère été remarqués par le public, c'est pourquoi la boxe doit être promue à tous les niveaux. Il aborde l'entrée importante dans le programme Y+S du gouvernement fédéral avec la boxe light-contact le 1er novembre 2021, et donc l'accès aux écoles. Il voit également un grand potentiel au niveau communicatif (réseaux sociaux) pour mieux positionner la boxe en public. Cela offre la possibilité d'atteindre de nombreuses personnes avec relativement peu d'efforts.

Il déclare alors ouverte l'assemblée des délégués.

A. Anderegg déclare que les convocations ont été envoyées à temps conformément aux statuts.

Membres votants présents : 59

Majorité (50% + 1 voix): 30

Majorité 2/3: 40

Majorité 3/4: 45

Rajko Bojanic et Oliver Dütschler sont élus scrutateurs.



<p>2. Genehmigung des Protokolls der DV vom 29. April 2017</p> <p>Das Protokoll vom 29. April 2017 wird ohne Gegenstimme genehmigt.</p>	<p>2. Approbation du procès-verbal de l'AD du 29 avril 2017</p> <p>Le procès-verbal du 29 avril 2017 a été approuvé sans opposition.</p>
<p>3. Genehmigung der Jahresberichte 2017 – 2020</p> <p>M. Niederjohann hat eine Frage zum Bericht der Medienkommission. Wie viele Medienkontakte, Medienaussendungen und Rückmeldungen haben stattgefunden? Dies wird im Bericht nicht erwähnt.</p> <p>A. Anderegg übergibt das Wort an den Präsidenten der Medienkommission, U. Adam.</p> <p>U. Adam: Die Medienkontakte sind weiterhin schwierig zu realisieren. Die Medien konzentrieren sich auf Boxer und Kämpfe, die einen hohen Bekanntheitsgrad haben. Wenn man die Medien mit Informationen bedient, werden diese nicht zur Kenntnis genommen. Die Medienkommission sucht daher den persönlichen Kontakt zu den Medienhäusern.</p> <p>M. Niederjohann hat eine andere Erfahrung gemacht. Er unterstützt die Aussage, dass man nicht auf alles eine Antwort erhalte, jedoch sind die Medienhäuser immer wieder interessiert, wenn eine interessante Berichterstattung dabei ist.</p> <p>U. Adam: Dies wird auch von der Medienkommission gemacht.</p> <p>M. Niederjohann hat noch eine weitere Frage zum Bericht «Marketing & Sponsoring». Gibt es noch weitere Sponsoren ausser BUDO Sport und sind weitere Initiativen in Planung?</p> <p>A. Anderegg: Grundsätzlich ja. Wir arbeiten seit Jahren daran. Die Problematik dabei ist, dass der Boxsport (Olympisches Boxen) eine Randsportart ist und das Profiboxen privat organisiert ist. Deshalb wurde das Konzept «Boxen bewegt» erstellt und beispielsweise auch der <i>SwissBoxing</i> Nationen Cup ins Leben gerufen. Dies mit dem Ziel, den Beliebtheitsgrad des Olympischen Boxens zu erhöhen, um weitere Sponsoren zu gewinnen.</p> <p>Schliesslich werden alle Berichte einstimmig angenommen.</p>	<p>3. Approbation des rapports annuels 2017 à 2020</p> <p>M. Niederjohann a une question sur le rapport de la commission des médias. Combien y a-t-il eu de contacts médiatiques, de diffusions médiatiques et de retours ? Ce n'est pas mentionné dans le rapport.</p> <p>A. Anderegg donne la parole au président de la Commission des médias, U. Adam.</p> <p>U. Adam : Les contacts médiatiques sont encore difficiles à établir. Les médias se concentrent sur les boxeurs et les combats qui ont beaucoup de notoriété. Si vous fournissez des informations aux médias, elles ne seront pas prises en compte. La commission des médias recherche donc un contact personnel avec les maisons de presse.</p> <p>M. Niederjohann a eu une expérience différente. Il soutient l'affirmation selon laquelle vous n'obtenez pas de réponse à tout, mais les maisons de presse sont toujours intéressées lorsqu'il y a un rapport intéressant.</p> <p>U. Adam : C'est également fait par la commission des médias.</p> <p>M. Niederjohann a encore une question sur le rapport « Marketing & Sponsoring ». Y a-t-il d'autres sponsors en plus de BUDO Sport et d'autres initiatives sont-elles prévues ?</p> <p>A. Anderegg : En gros, oui. Nous y travaillons depuis des années. Le problème est que la boxe (boxe olympique) est un sport marginal et que la boxe professionnelle est organisée de manière privée. C'est pourquoi le concept « Boxing in motion » a été créé et, par exemple, la <i>SwissBoxing</i> Nations Cup a vu le jour. Ceci dans le but d'augmenter la popularité de la boxe olympique afin de gagner d'autres sponsors.</p> <p>Finalement, tous les rapports ont été adoptés à l'unanimité.</p>



**4. Genehmigung der Jahresrechnungen
2017/2018/2019/2020 inkl. Covid Ausgaben**

A. Anderegg weist zum Jahr 2020 auf die den Corona-Ausgaben und die Grosszügigkeit des Bundes hin. Der Bund hat im letzten Jahr 95 Mio. Franken als Finanzhilfe im Sportbereich gesprochen. In der Broschüre ist ersichtlich, wie viel *SwissBoxing* erhalten hat und welche Beträge die einzelnen Vereine erhalten haben, die Eingaben gemacht haben. Ab 1. September 2021 wird es voraussichtlich keine weitere Unterstützung mehr von der Seite des Bundes geben, da alle Sportaktivitäten vollumfänglich wieder aufgenommen werden konnten. Ausgenommen sind Beiträge für Grossveranstalter, die noch bis Ende des Jahr Ausfälle anmelden können.

M. Niederjohann möchte noch auf eine Differenz in der Jahresrechnung von 77 Rappen hinweisen.

A. Anderegg bedankt sich für den Hinweis und wird das korrigieren lassen.

Die Jahresrechnungen werden einstimmig angenommen.

**5. Beschlussfassung über die Budgets
2021/2022/2023/2024 inkl. Covid Ausgaben**

A. Anderegg: Zum aktuellen Zeitpunkt wissen wir nicht, ob es längerfristig Mittel gibt aus einem Stabilisierungspaket des Bundes.

Die Budgets werden einstimmig angenommen.

**4. Approbation des comptes annuels
2017/2018/2019/2020 incl. les dépenses Covid**

A. Anderegg souligne les dépenses liées au Corona et la générosité du gouvernement fédéral en 2020. L'année dernière, le gouvernement fédéral a accordé 95 millions de francs d'aides financières au secteur du sport. Dans la brochure, vous pouvez voir combien *SwissBoxing* a reçu et quels montants ont reçu les différents clubs qui ont effectué les inscriptions. une façon
Le 1er septembre 2021, il n'y aura probablement plus de soutien du gouvernement fédéral, car toutes les activités sportives pourraient reprendre pleinement. Cela n'inclut pas les contributions pour les organisateurs de grands événements qui peuvent enregistrer des annulations jusqu'à la fin de l'année.

M. Niederjohann voudrait signaler une différence dans les comptes annuels de 77 centimes.

A. Anderegg vous remercie pour l'information et le fera corriger.

Les comptes annuels sont adoptés à l'unanimité.

**5. Propositions des budgets 2021/2022/2023/2024
incl. les dépenses Covid**

A. Anderegg : Pour le moment, nous ne savons pas s'il y aura des fonds à long terme provenant d'un programme fédéral de stabilisation.

Les budgets sont approuvés à l'unanimité.



6. Wahl des Präsidenten des Verbandsrates

P. Stucki übernimmt das Wort. Es steht nur ein Kandidat zur Wahl. Es ist der bisherige Präsident Andreas Anderegg. Er empfiehlt aus Zeitgründen auf eine schriftliche Abstimmung zu verzichten und Andreas Anderegg durch Akklamation zum Präsidenten zu wählen.

Andreas Anderegg: 57 Stimmen

P. Stucki gratuliert A. Anderegg zur Wiederwahl und bedankt sich für seinen bisherigen und künftigen Einsatz.

7. Wahl der übrigen Mitglieder des Verbandsrates

Für diesen Wahlgang wird eine schriftliche Abstimmung durchgeführt.

A. Anderegg erklärt das Vorgehen der schriftlichen Abstimmung und stellt kurz die neuen Kandidaten vor (Dr. Davide Bianchi/Markus Schefer/Michel Durand)

Peter Stucki	59 Stimmen
Domenico Savoye	58 Stimmen
Fabian Guggenheim	57 Stimmen
Jack Schmidli	58 Stimmen
Dominique Barcellona	57 Stimmen
Thomas Marthaler	58 Stimmen
Urs Walder	59 Stimmen
U. Adam	47 Stimmen
Pierre-Alain Schneeberger	59 Stimmen
Marcel Werder	59 Stimmen

Dr. Davide Bianchi	59 Stimmen
Markus Schefer	56 Stimmen
Michel Durand	56 Stimmen

Alle oben genannten Kandidaten (bisher/neu) wurden gewählt und alle haben das Amt angenommen.

6. Élection du président du conseil de la fédération.

P. Stucki prend la parole. Il n'y a qu'un seul candidat à choisir. C'est l'ancien président Andréas Anderegg. Pour des raisons de temps, il recommande de renoncer au vote écrit et d'élire Andreas Anderegg à la présidence par acclamation.

Andreas Anderegg : 57 voix

P. Stucki félicite A. Anderegg pour sa réélection et remercie pour son engagement passé et futur.

7. Élection des autres membres du conseil de la fédération

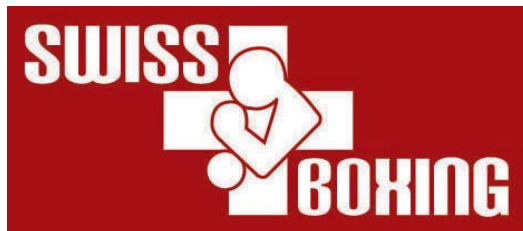
Un vote écrit est effectué pour ce scrutin.

A. Anderegg explique la procédure du vote écrit et présente brièvement les nouveaux candidats (Dr. Davide Bianchi / Markus Schefer / Michel Durand)

Peter Stucki	59 voix
Domenico Savoye	58 voix
Fabian Guggenheim	57 voix
Jack Schmidli	58 voix
Dominique Barcellona	57 voix
Thomas Marthaler	58 voix
Urs Walder	59 voix
U. Adam	47 voix
Pierre-Alain Schneeberger	59 voix
Marcel Werder	59 voix

Dr. Davide Bianchi	59 voix
Markus Schefer	56 voix
Michel Durand	56 voix

Tous les candidats mentionnés ci-dessus (anciens / nouveaux) ont été élus et ont tous accepté le poste.



8. Wahl von vier bis sechs Regionaldelegierten

Auch dieser Wahlgang wird schriftlich durchgeführt.

A. Anderegg weist auf die ausserordentlich wichtige Funktion der Regionaldelegierten hin und bedankt sich für deren Engagement.

Jack Schmidli	59 Stimmen
Pierre-Alain Schneeberger	59 Stimmen
Urs Walder	59 Stimmen
Fabian Guggenheim	57 Stimmen
Marcel Werder	59 Stimmen

Oliver Dütschler	01 Stimme
Ueli Adam	01 Stimme

Oliver Dütschler und Ueli Adam können/werden das Amt nicht annehmen. Die bisherigen Kandidaten wurden wiedergewählt und haben das Amt angenommen.

8. Élection de quatre à six délégués régionaux

Ce scrutin s'effectue également par écrit.

A. Anderegg rappelle la fonction extrêmement importante des délégués régionaux et les remercie pour leur engagement.

Jack Schmidli	59 voix
Pierre-Alain Schneeberger	59 voix
Urs Walder	59 voix
Fabian Guggenheim	57 voix
Marcel Werder	59 voix

Oliver Dütschler	01 voix
Ueli Adam	01 voix

Oliver Dütschler et Ueli Adam ne peuvent pas / n'accepteront pas la fonction. Les candidats précédents ont été réélus et ont accepté le poste.

9. Wahl von Kandidaten für die internationalen Verbände

Da keine weiteren Kandidaten zur Verfügung stehen wird dieser Wahlgang mit Akklamation durchgeführt.

Andreas Anderegg: AIBA, EUBC	59 Stimmen
---------------------------------	------------

Peter Stucki: EBU, WBC	59 Stimmen
---------------------------	------------

Die bisherigen Vertreter werden einstimmig gewählt.

9. Élection des candidats pour les organisations internationales (AIBA/EUBC/EBU/WBC)

Comme il n'y a pas d'autres candidats disponibles, ce scrutin se fera par acclamation.

Andreas Anderegg: AIBA, EUBC	59 voix
---------------------------------	---------

Peter Stucki: EBU, WBC	59 voix
---------------------------	---------

Les représentants précédents sont élus à l'unanimité.



<p>10. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle</p> <p>A. Anderegg: Nach Statuten muss die Kontrolle (Revisionsstelle) aus zwei Vertretern aus unseren Vereinen besetzt werden. Es besteht jedoch die Möglichkeit die Revision an eine externe Stelle auszulagern. A. Anderegg bevorzugt jedoch eine Revisionsstelle mit zwei Mitgliedern aus dem Verband und macht einen Aufruf für zwei Kandidaten.</p> <p>Jennifer Corti (Sporting Box-Club Grenchen) und Patrick Zanini (Box Club Biel-Bienne) stellen sich zur Verfügung und werden gewählt.</p>	<p>10. Élection des membres de l'organe de contrôle</p> <p>A. Anderegg : Selon les statuts, le contrôle (auditeur) doit être composé de deux représentants de nos associations. Cependant, il est possible de sous-traiter la révision à un organisme externe. A. Anderegg préfère cependant une chambre des comptes avec deux membres de l'association et lance un appel pour deux candidats.</p> <p>Jennifer Corti (Sporting Box-Club Grenchen) et Patrick Zanini (Box Club Biel-Bienne) se rendent disponibles et sont élus.</p>
<p>11. Beratung und Beschlussfassung über Anträge</p> <p>1. Antrag: Ausschluss und Reorganisation Delegierte (Fabian Guggenheim)</p> <p>Fabian Guggenheim: Es gibt sechs Vereine, die in den letzten Jahren den Mitgliederbeitrag nicht bezahlt haben und diese sind von <i>SwissBoxing</i> auszuschliessen.</p> <p>Zum Ausschluss stehen die folgenden Vereine:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Box Center St. Gallen - Accademia Pugilistica Ticinese - Yverdon Sports Box-Acad. - Box Club Contone - Digital Fight Club Boxe Genève - Box Club Burgdorf <p>A. Anderegg: Gemäss Statuten kann der Verbandsrat die Vereine aufnehmen aber nicht ausschliessen. In diesem Sinne beantragen wir einen Ausschluss dieser genannten Vereine.</p> <p>Der Ausschluss der genannten Vereine wird ohne Gegenstimme angenommen.</p>	<p>11. Prise de décision au sujet des demandes présentées en dehors de la date limite / traitement des demandes</p> <p>1. Requête : exclusion et réorganisation des délégués (Fabian Guggenheim)</p> <p>Fabian Guggenheim : Il y a six clubs qui n'ont pas payé la cotisation ces dernières années et ceux-ci sont à exclure de <i>SwissBoxing</i>.</p> <p>Sont exclus les clubs suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Box Center Saint-Gallen - Accademia Pugilistica Tessin - Yverdon Sports Box-Acad. - Coffret Club Contone - Digital Fight Club Boxe Genève - Box Club Burgdorf <p>A. Anderegg : Selon les statuts, le conseil d'association peut accepter les associations mais pas les exclure. Dans cette optique, nous demandons l'exclusion de ces clubs. L'exclusion des clubs nommés est acceptée sans voix dissidente.</p>



Fabian Guggenheim: Gerne möchte ich die Bezeichnung «Regionaldelegierten» ändern. Diese sollten zukünftig «Delegierte *SwissBoxing*» genannt werden.

Die Umbenennung wird mit 57 Stimmen, 1 Gegenstimme und 1 Enthaltung angenommen.

2. Antrag: Diverse Beiträge (Box Club Root)

A. Anderegg: Der Box Club Root hat verschiedene Beiträge eingereicht. Ein Antrag ist die Änderung des Organisationsreglements. Dieser Antrag hat uns erreicht als wir mitten in der Überarbeitung des Reglements waren. Dazu kommen wir später.

A. Anderegg: Daneben hat der Box Club Root mehrere Statutenänderungen beantragt. So eine jährliche Delegiertenversammlung. A. Anderegg nimmt Stellung dazu und lehnt den Antrag ab. Mit den modernen Kommunikationsmitteln, aktiven Kommissionen und dem erheblichen Kostenaufwand für eine DV wäre eine jährliche DV unnötig. Die jährliche Präsidenten- und Trainerinformation in den Zwischenjahren habe sich bewährt. Deshalb lehne der Verbandsrat den Antrag ab.

Der Antrag wird mit 44 Nein-Stimmen bei 10 Ja-Stimmen und 5 Enthaltungen abgelehnt. Die DV wird daher weiterhin alle 4 Jahre stattfinden.

A. Anderegg: Der nächste Punkt ist die Zusammensetzung des Verbandsrats. Diese soll neu auf 9 Mitglieder beschränkt werden und die Kommissionsstruktur entsprechend angepasst werden. Der Verbandsrat beantragt die Ablehnung dieses Antrags, weil sich die aktuelle Formulierung (6-18 Mitglieder) und die Kommissionsstrukturen bewährt haben. Der Verband ist in einem ehrenamtlichen Bereich tätig. Fixe Vorgaben für die Anzahl Mitglieder sind nur schwer einzuhalten. Auch mit vier Sprachregionen soll *SwissBoxing* weiterhin möglichst eine vielfältige Vertretung aller Regionen haben.

Der Antrag wird mit 49 Nein-Stimmen, 6 Ja-Stimmen und 4 Enthaltungen abgelehnt.

Fabian Guggenheim : Je voudrais changer le terme « délégué régional ». À l'avenir, ils devraient s'appeler « délégués *SwissBoxing* ».

Le changement de nom a été accepté par 57 voix pour, 1 contre et 1 abstention.

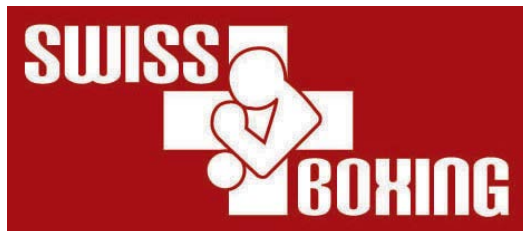
2. Requête : Contributions diverses (Box Club Root)

A. Anderegg : Le Box Club Root a soumis diverses requêtes. Une demande est de modifier le règlement d'organisation. Cette demande nous est parvenue alors que nous étions en pleine révision de la réglementation. Nous y reviendrons plus tard.

A. Anderegg : De plus, le Box Club Root a demandé plusieurs modifications des statuts. Une telle réunion annuelle des délégués. A. Anderegg commente cela et rejette la demande. Avec les moyens de communication modernes, les commissions actives et le coût considérable de l'informatique, une informatique annuelle serait inutile. L'information annuelle pour les présidents et les formateurs dans les années intermédiaires a fait ses preuves. Par conséquent, le conseil d'association rejette la demande.

La requête a été rejetée par 44 voix contre, 10 voix pour et 5 abstentions. Le DV continuera donc à avoir lieu tous les 4 ans.

A. Anderegg : Le point suivant est la composition du conseil d'association. Celui-ci doit être limité à 9 membres et la structure du comité doit être ajustée en conséquence. Le conseil d'association demande le rejet de cette requête car la formation actuelle (6-18 membres) et les structures des comités ont fait leurs preuves. L'association fonctionne sur la base du volontariat. Il est difficile de maintenir des lignes directrices fixes pour le nombre de membres. Même avec quatre régions linguistiques, *SwissBoxing* devrait continuer à avoir une représentation aussi diversifiée que possible de toutes les régions. La requête a été rejetée par 49 voix contre, 6 voix pour et 4 abstentions.



A. Anderegg: Eine weitere beantragte Statutenänderung betrifft eine Amtsdauer von Verbandsratsmitgliedern von zwei Jahren. Eine solche macht nach dem Entscheid der DV für einen Beibehalt des 4-Jahres-Turnus allerdings keinen Sinn mehr. Was die Wählbarkeit von VR-Mitgliedern betrifft, so könne man sie an der nächsten DV abwählen, wenn man nicht mehr zufrieden ist mit ihnen. Ausserdem sei die beantragte maximale Mitwirkung im Verbandsrat mit vier Amtszeiten – also 16 Jahren – unnötig. Was die Kontinuität betrifft, so wird diese durch die Geschäftsstelle sichergestellt.

Der Antrag wird mit 52 Nein-Stimmen, 5 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen abgelehnt. Somit gibt es weiterhin keine Amtszeitbeschränkung.

A. Anderegg: Der Verbandsrat beantragt die Ablehnung dieses Antrags. Die Mitgliedervereine von *SwissBoxing* haben heute schon die Möglichkeit, die Jahresrechnungen laufend einsehen zu können.

Der Antrag wird mit 52 Stimmen, 5 Gegenstimmen und 2 Enthaltungen abgelehnt. Die Möglichkeit zur Einsichtnahme in die Jahresrechnungen wird zudem nicht statutarisch festgehalten. Die Mitglieder haben aber weiterhin die Möglichkeit, die Jahresrechnung auf der Geschäftsstelle auf Voranmeldung hineinzusehen.

3. Antrag: Abschaffung der Stimmrechtsübertragung DV (Real Boxing)

A. Anderegg: Der Verbandsrat beantragt die Ablehnung dieses Antrags. Alle Vereine, die ihren Verpflichtungen nachkommen und vollwertige Mitglieder von *SwissBoxing* sind, sollen das Recht behalten, an der Delegiertenversammlung ihre Meinung mit einer schriftlichen Stimmrechtsübertragung kundzutun.

Der Antrag wird mit 51 Nein-Stimmen, 2 Ja-Stimmen und 6 Enthaltungen abgelehnt. Somit können weiterhin die Stimmen übertragen werden.

4. Antrag: Bei Veranstaltungen mit Profikämpfen gilt der freie Eintritt nicht.

A. Anderegg : Une autre proposition de modification des statuts concerne un mandat des membres du conseil d'association de deux ans. Cependant, après la décision de la DV de maintenir le cycle de 4 ans, cela n'a plus de sens. En ce qui concerne l'éligibilité des membres du conseil d'administration, vous pouvez les rejeter au prochain DV si vous n'êtes plus satisfait d'eux. En outre, la participation maximale demandée au conseil d'association avec quatre mandats - soit 16 ans - n'est pas nécessaire. Quant à la continuité, elle est assurée par le bureau.

La requête a été rejetée par 52 voix contre, 5 voix pour et 2 abstentions. Ainsi, il n'y a toujours pas de restrictions de durée.

A. Anderegg : Le conseil d'association demande le rejet de cette demande. Les associations membres de *SwissBoxing* ont déjà la possibilité de consulter les comptes annuels de manière continue.

La requête a été rejetée par 52 voix pour, 5 contre et 2 abstentions. La possibilité de consulter les comptes annuels n'est pas non plus prévue dans les statuts. Cependant, les membres ont toujours la possibilité de consulter les comptes annuels au bureau sur accord préalable.

3. Requête: Abolition de la cession des droits de vote DV (Real Boxing)

A. Anderegg : Le conseil d'association demande le rejet de cette demande. Tous les clubs qui remplissent leurs obligations et sont membres à part entière de *SwissBoxing* doivent conserver le droit d'exprimer leur opinion lors de la réunion des délégués au moyen d'un transfert écrit des droits de vote.

La requête a été rejetée avec 51 voix contre, 2 voix pour et 6 abstentions. Cela signifie que les votes peuvent toujours être transmis.

4. Requête: L'entrée gratuite ne s'applique pas aux événements avec combats professionnels.



P. Stucki: Die Organisation von Berufsboxveranstaltungen bringt grosse finanzielle Risiken mit sich. Vielfach sind die Veranstaltungen mit einem kleinen Verlust oder mit einem Null-Summen-Spiel zu verbuchen. Peter Stucki bittet daher um Verständnis, nicht zahlende Zuschauer an Berufsboxveranstaltungen zu vermeiden. Er bittet den Antrag anzunehmen.

B. Grage argumentiert dagegen. Er möchte gerne, dass die Ränge voll sind. Der freie Eintritt für die Trainer, beziehungsweise *SwissBoxing*-Mitglieder bietet eine gute Möglichkeit, viele Zuschauer anzulocken. Er strebt eine Kompromisslösung an. Für Trainer, beziehungsweise Mitglieder von *SwissBoxing* sollte es einen Preiserlass geben.

S. Hotic ist selber ein Organisator diverser Boxveranstaltungen und nimmt daher viele finanziellen Risiken auf sich. Die finanzielle Planung werde heute zudem erschwert wegen der Ungewissheit, wie viele zahlende Zuschauer wohl kommen werden. Er bittet, den Antrag von Peter Stucki anzunehmen.

D. Barcellona spricht sich gegen diesen Antrag aus. Er findet es nicht gerecht, wenn der Trainerinnen und Trainer Eintritt bezahlen müssen, nur weil ihre Boxer nicht an der Veranstaltung mitwirken.

S. Hotic macht nochmals seinen Standpunkt klar und weist noch einmal auf die finanziellen Risiken hin.

A. Fasolis spricht die Grundtaxen und der finanzielle Aufwand an und stimmt S. Hotic zu.

A. Gallina ist selbst Veranstalter. Die Kosten für eine Veranstaltung sind hoch und Veranstalter bezahlen bereits eine Grundtaxe an *SwissBoxing*. Der freie Eintritt für Trainerinnen und Trainer wäre deshalb eine doppelte Abgabe. Corona sei eine zusätzliche Herausforderung. Er bittet um Annahme dieses Antrags.

Der Antrag wird mit 44 Ja-Stimmen, 7 Nein-Stimmen bei 6 Enthaltungen angenommen. Künftig müssen auch Trainerinnen und Trainer, beziehungsweise sonstige *SwissBoxing*-Mitglieder bezahlen, wenn sie nicht aktiv an der Profi-Veranstaltung mitwirken.

P. Stucki : L'organisation d'événements de boxe professionnelle comporte un grand risque financier. Dans de nombreux cas, les événements peuvent être réservés avec une petite perte ou avec un jeu à somme nulle. Peter Stucki demande donc de la compréhension pour éviter les spectateurs non payants lors des événements de boxe professionnelle. Il demande à accepter la requête.

B. Grage s'y oppose. Il aimerait que les gradins soient pleins. L'entrée gratuite pour les entraîneurs ou les membres de *SwissBoxing* offre une bonne occasion d'attirer un grand nombre de spectateurs. Il s'efforce de trouver une solution de compromis. Il devrait y avoir une réduction de prix pour les entraîneurs ou les membres de *SwissBoxing*.

S. Hotic est lui-même organisateur de divers événements de boxe et prend donc de nombreux risques financiers. La planification financière est rendue plus difficile aujourd'hui en raison de l'incertitude du nombre de spectateurs payants. Il demande à accepter la proposition de P. Stucki.

D. Barcellona se prononce contre cette demande. Il ne pense pas qu'il soit juste que l'entraîneur doive payer l'admission simplement parce que ses boxeurs ne participent pas à l'événement.

S. Hotic n'a de cesse de préciser son point de vue et de souligner les risques financiers.

A. Fasolis traite des impôts de base et de la dépense financière et est d'accord avec S. Hotic.

A. Gallina est l'organisateur lui-même. Les coûts d'un événement sont élevés et les organisateurs paient déjà une cotisation de base à *SwissBoxing*. L'entrée gratuite pour les formateurs serait donc un double tarif. Corona est un défi supplémentaire. Il demande l'acceptation de cette proposition.

La requête a été acceptée par 44 voix pour, 7 contre et 6 abstentions. À l'avenir, les entraîneurs ou autres membres de *SwissBoxing* devront éga-



5. Antrag: Aufnahme Niederschlagsverbot in die Statuten (Verbandsrat)

A. Anderegg: Eine Voraussetzung für die Aufnahme des Light-Contact Boxing bei Jugend + Sport ist die Aufnahme des Niederschlagverbots beim LCB in die Statuten von *SwissBoxing*.

Der Antrag wird mit 58 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme angenommen. Damit werden die Statuten mit dem Niederschlagsverbot beim LCB ergänzt.

6. Antrag: Organisationsstruktur LCB-Outsourcing (Förderverein LCBA)

A. Anderegg: Die Aufgaben und Pflichten (LCB) sollten schriftlich festgehalten werden. Der Antrag wurde den Mitgliedern per Nachversand zugestellt. Er bittet dem Antrag zuzustimmen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

7. Antrag: Kompetenzerteilung an VR für Aufnahme Ethik-Code (Verbandsrat)

Andreas Anderegg: Swiss Olympic wird einen neuen Ethik-Code beschliessen, den die Mitgliederverbände in die Statuten aufnehmen müssen. Dabei geht es primär um die Schaffung der neuen Melde- und Untersuchungsstelle «Swiss Sport Integrity». Weil die Aufnahme des neuen Ethik-Codes erst am Sportparlament Ende November erfolgt, beantragt der Verbandsrat die Kompetenz, diese Aufnahme anschliessend in die Statuten von *SwissBoxing* vorzunehmen. Das wird von der Versammlung genehmigt.

F. Guggenheim: Zukünftig sollen die Fälle in diesem Bereich nicht mehr über die Verbände gehen, sondern direkt über Swiss Olympic. Die Verbände werden nur noch darüber orientiert.

C. Nigg weist auf die Wichtigkeit hin und bittet um Annahme des Antrags

lement payer s'ils ne participent pas activement à l'événement professionnel.

5. Requête : inscription d'une interdiction de coups durs dans les statuts (conseil d'association)

A. Anderegg : Une condition préalable à l'inclusion de la boxe Light-Contact Boxing chez J+S est l'inclusion de l'interdiction de coups durs au LCB dans les statuts de SwissBoxing.

La requête a été acceptée avec 58 voix pour et 1 contre. Celui-ci complète les statuts par l'interdiction des coups durs au LCB.

6. Requête : Structure organisationnelle LCB externalisation (Förderverein LCBA)

A. Anderegg : Les tâches et devoirs (LCB) doivent être consignés par écrit. La candidature a été transmise aux membres par voie postale. Il demande l'approbation de la demande.

La requête a été acceptée à l'unanimité.

7. Requête : attribution de compétences au conseil d'administration pour l'inscription du code de déontologie (conseil d'association)

Andreas Anderegg : Swiss Olympic adoptera un nouveau code d'éthique que les associations membres devront inclure dans les statuts. La principale préoccupation ici est la création du nouveau centre de signalement et d'enquête « Swiss Sport Integrity ». Parce que le nouveau code d'éthique ne sera inclus au parlement du sport qu'à la fin novembre, le conseil de l'association demande l'autorisation de l'inclure ensuite dans les statuts de SwissBoxing. Cela est approuvé par l'assemblée.

F. Guggenheim : A l'avenir, les dossiers dans ce domaine ne passeront plus par les associations, mais directement par Swiss Olympic. Les associations ne sont informées que de cela.

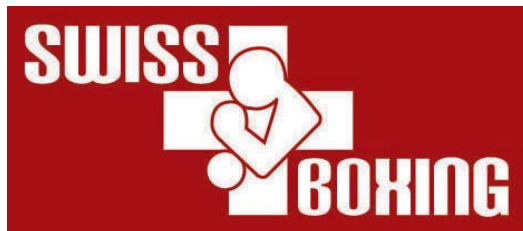
C. Nigg souligne l'importance et demande l'acceptation de la requête.



<p>F. Guggenheim: Die Ethik-Kommission wird damit nicht entmachtet, sondern kann weiterhin eingreifen.</p> <p>Der Antrag wird einstimmig angenommen.</p>	<p>F. Guggenheim : Le comité d'éthique n'est pas déresponsabilisé, mais peut continuer à intervenir.</p> <p>La requête a été acceptée à l'unanimité.</p>
<p>12. Aktualisiertes Organisationsreglement</p> <p>A. Anderegg: Der Box Club Root hat Änderungen zum Organisationsreglement vom 25. April 2009 beantragt. Peter Stucki war zu diesem Zeitpunkt bereits an der Überarbeitung dieses Organisationsreglements. Die Anträge sowie die aktualisierte Version wurden mit der Einladung zur DV verschickt.</p> <p>P. Stucki möchte nur auf einen einzigen Änderungsantrag (BC Root) für dieses Organisationsreglement eingehen. Der Box Club Root möchte ein Wettkampf Reglement für Senioren schaffen. Peter Stucki weist darauf hin, dass der Boxsport eine sehr gefährliche Sportart ist. Schläge auf den Kopf können schwere Folgen haben. Der Boxsport soll daher so sicher betrieben werden, wie möglich.</p> <p>A. Anderegg weist dazu auch auf die Schaffung eines Bereichs Breitensport hin, in dem das Light-Contact Boxing und das Fitness-Boxen zusammengefasst werden. Im Gegensatz zum Ausland werde es in der Schweiz beim Fitness-Boxen aber keine Ernstkämpfe geben. Denn der Boxsport erfülle in der Schweiz aus rechtlicher Sicht den Tatbestand einer vorsätzlichen Körperverletzung und werde nur geduldet, weil es enge Regeln zum Schutz der Beteiligten gibt. Dazu gehören Alterslimiten bei den Profis (35 Jahre) und beim Olympischen Boxen (40 Jahre), die strikte eingehalten werden müssen.</p> <p>Betreffend aktualisiertem Organisationsreglement gibt es keine Unklarheiten und Fragen mehr.</p> <p>Das neue Organisationsreglement wird ohne Gegenstimme angenommen.</p>	<p>12. Mise à jour du Règlement d'organisation</p> <p>A. Anderegg : Le Box Club Root a demandé des modifications au règlement d'organisation du 25 avril 2009. A cette époque, Peter Stucki travaillait déjà à la révision de ce règlement d'organisation. Les candidatures et la version mise à jour ont été envoyées avec l'invitation au DV.</p> <p>P. Stucki ne souhaite traiter qu'une seule demande de modification (BC Root) pour ces règles d'organisation. Le Box Club Root souhaite créer un règlement de compétition pour les seniors. Peter Stucki souligne que la boxe est un sport très dangereux. Frapper la tête peut avoir de graves conséquences. La boxe doit donc être pratiquée de la manière la plus sûre possible.</p> <p>A. Anderegg pointe également la création d'un espace de sport de masse dans lequel se conjuguent boxe Light-Contact Boxing et la boxe fitness. Contrairement à d'autres pays, il n'y aura pas de combats sérieux en boxe fitness en Suisse. D'un point de vue juridique, la boxe en Suisse constitue un acte d'atteinte à l'intégrité physique volontaire et n'est tolérée que parce qu'il existe des règles strictes pour protéger les personnes impliquées. Cela inclut les limites d'âge pour les professionnels (35 ans) et la boxe olympique (40 ans), qui doivent être strictement respectées. Il n'y a plus d'ambiguïtés ou de questions concernant le règlement d'organisation mis à jour.</p> <p>Le nouveau règlement d'organisation est adopté sans voix dissidente.</p>
<p>13. Beschlussfassung über Anträge ausserhalb der Eingabefrist/Behandlung der Anträge</p> <p>A. Anderegg: Es sind keine Anträge ausserhalb der Traktandenliste eingegangen.</p>	<p>13. Résolution des candidatures en dehors de la date limite de soumission</p> <p>A. Anderegg : Aucune requête en dehors de l'ordre du jour n'a été reçue.</p>



<p>14. Festsetzung der Meisterschaften 2022 und 2023</p> <p>J. Schmidli: Alle Meisterschaften für das Jahr 2022 konnten bereits vergeben werden. Die Nachwuchsmeisterschaften sollen künftig im September, statt im Oktober stattfinden. Dafür wird die TK noch einen Antrag stellen. Der Grund dafür liegt in den Herbstferien.</p> <p>2022: DTSM: Boxclub Wil CSR: Ring Star de Vernier NWM: Boxing Club Martigny Nat. Ausscheidungen: Olympic Boxing Club G. Halbfinal/Finale: Club Pugiliste Carouge</p> <p>2023: DTSM: Box Club Glattbrugg CSR: Box Club Biel-Bienne NWM: Boxing Club Luzern Nat. Ausscheidungen: Boxing Club Glattbrugg Halbfinal/Finale: LMS Boxing Academy</p> <p>Alle Meisterschaften in den Jahren 2022 und 2023 konnten vergeben werden. Der <i>SwissBoxing Nationen Cup 2022</i> ist noch nicht vergeben.</p>	<p>14. Fixation des dates des championnats 2022 et 2023</p> <p>J. Schmidli : Tous les championnats pour 2022 ont déjà été décernés. Les championnats des jeunes auront lieu en septembre au lieu d'octobre. Le TK soumettra une demande pour cela. La raison en est la pause d'automne</p> <p>2022: DTSM: Boxclub Wil CSR: Ring Star de Vernier NWM: Boxing Club Martigny Eliminatoires nat.: Olympic Boxing Club G. Demi-finales/Finales: Club Pugiliste Carouge</p> <p>2023: DTSM: Box Club Glattbrugg CSR: Box Club Biel-Bienne NWM: Boxing Club Luzern Eliminatoires nat.: Boxing Club Glattbrugg Demi-finales/Finales: LMS Boxing Academy</p> <p>Tous les championnats des années 2022 et 2023 pourraient être attribués. La <i>SwissBoxing Nations Cup 2022</i> n'a pas encore été attribuée.</p>
<p>15. Ehrungen</p> <p>Folgende Ehrenmitglieder wurden gewählt:</p> <p>Thomas Zimmermann (in Abwesenheit) Beat Hausammann Dr. Geoffrey Delmore Guido Carrera Mauro Martelli (in Abwesenheit)</p>	<p>15. Honneurs</p> <p>Ont été élus Membres honoraires :</p> <p>Thomas Zimmermann (en son absence) Beat Hausammann Dr. Geoffrey Delmore Guido Carrera Mauro Martelli (en son absence)</p>
<p>16. Verschiedenes</p> <p>Es gibt keinen Einspruch gegen die Versammlungsführung.</p> <p>Zum Abschluss wird ein Referat «Breitensport-Chance für den Boxsport» von M. Hofmann gehalten.</p>	<p>16. Divers</p> <p>Il n'y a pas d'objection à la direction de la réunion.</p> <p>A la fin de la journée, M. Hofmann donnera une conférence sur "Les opportunités du sport populaire pour la boxe".</p>
	<p>La séance s'est terminée à 12h45.</p>



	Procès-verbal : Nicola Prestia
Ursprungssprache des Protokolls deutsch / Übersetzung französisch	Langue originale d procès-verbal : allemand/traduction en français

Frauenfeld, 16. November 2021

A handwritten signature in blue ink, consisting of several fluid, connected strokes.

Andreas Anderegg